2007 жыл, 27-чи НОЯБРЬ, ГЕУЮРГЕ КЮН. №228 (17879)

ЗАМАН

ГАЗЕТ 1924 ЖЫЛДАН БЕРИ ЧЫГЪАДЫ

КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕСПУБЛИКАНЫ ПАРЛАМЕНТИНИ ЭМ ПРАВИТЕЛЬСТВОСУНУ ГАЗЕТИ

ВРЕМЯ

Интернет-версия: zaman.smikbr.ru

ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

БАГЪАСЫ 3 СОМДУ

ПРЕЗИДЕНТ САГЪАТ

Эки жылгъа биз ёсюуню жолуна чыкъгъанбыз

Арсен Каноков РФ-ни Президенти Владимир Путинни кёргюзтюую бла КъМР-ни башчысына 2005 жылда 28-чи сентябрьде салыннганды. Андан бери эки къыйын жыл озгъанды. Ала тири къармашыуну, республикада жашауну игилендириуню, алгъыннгы жангылычланы кетериуню амалларын излеуню, тюбешиуледен, ары-бери барыудан, келиуден, инвесторла бла сёлешиуледен толу жылла болгъандыла...

Жарыкъ, айбат байрамла бардырылгъандыла, жангы школла бла культура юйле ачылгъандыла, майданла бла фонтанла жангыртылгъандыла.

Властьны бек магъаналы ишлерини эмда республиканы башчыларына алыкъа не зат этерге керек болгъаныны, жууукълаша келген айырыуланы эм кёп башха затланы юслеринден Арсен Каноков 18-чи ноябрьде КъМР-ни къырал телевидениясында «Президент сагъатда» айтханды. Республиканы башчысы аны www.presidentkbr.ru сайтына тюшген обращениялагъа бла телевизоргъа къараучуланы соруулларына жууапла бергенди.

Ол бериуню бек магъаналы темалары бюгюннгю интервьюдадыла.

-Хурметли Арсен Баширович, Сиз властьха келгенли эки жыл болады. Ол кезиуню ичинде тамамланнган бек магъаналы ишлеригизни юслеринден айтсагъыз эди.

-Къысха айтханда, арт эки жылда экономикада, финансла сферасында низам салыннганды, мындан ары айныуну стратегиясы белгиленнгенди. 2008 жылны бюджети, прогнозгъа кёре, 19,2 миллиард сом боллукъду (2005 жылда бюджетге жаланда 6,5 миллиард сом тюшгенди). Республиканы тыш борчу эки жыл мындан алгъа 5,5 миллиард сом болгъан эсе, бусагъатда КъМР-де жаланда 800 миллион сом чакълы бирни тёлерге къалгъанды.

Быйыл бюджет сферада иш хакъ бла байламлы борчну тёлеп бошаргъа къолубуздан келгенди. Арт эки жылда аны ёлчеми да 35 процентге ёсгенди. Налогладан тюшген ахча да иги кесек кёбейгенди. Файдаланы ёсе барыулары бла Къабарты-Малкъар Россейде юч алчы регионну санындады. Республика 2008 жылда Къабарты-Малкъарны социальный-экономика айныуун терклендириуге, экономиканы финансла болумун игилендириуге эмда биле-биле дотацияны азайтыугъа бурулгъан «ючжыллыкъ» бюджетге кёчеди. Келир жыл дагъыда къурулушну, ол санда индустриялы жашау журтланы къурулушларын, жашау журт-коммунальный мюлкню, туризмни бла эл мюлкню айнытыугъа энчи эс буруллукъду.

-Республиканы экономикасы айный, бюджет а ёсе баргъанына биз къууанабыз, аны бла ёхтемленебиз. Алай республиканы халкъыны къолайсыз къауумуна ол не берликди?

-Бюджет – экономиканы ёзегиди. Анга къошула барса, экономика бла байламлы тюрлю-тюрлю жумушладан сора да, социальный борчланы да хайырлы тамамларгъа онг чыгъады. Республикада энди электроэнергияны,газны, сууну тохтатхан адет къалгъанды. Энди хар адамгъа да къыйналмай жашарча болумла къурала барадыла. Жангы школла ишленнгендиле, жолла игиленнгендиле, мекямла жангыртылгъандыла, тазаланнгандыла, майданла бла паркла тизгинли болгъандыла, жангы суу эм газ быргъыла тартылгъандыла.

Бу тюрлениуле ара микрорайонлада артыкъда бек эсленедиле, алай аз-аздан биз хар орамгъа бла арбазгъа жетерикбиз. Билемисиз, манга бир школчу, сайтыма жазып, аны быйыл Московская орамда хайырланылыргъа берилген школгъа кёчюрюрлерин тилегенди. Жууунургъа, тешинирге да жерлери болгъан уллу эм аламат спортзалы, актовый залы, заманнга келишген оборудованиясы да болгъан тынгылы окъуу юйде окъургъа сюйгенин билдиргенди. Адамла хар кереклери да болгъан юйледе жашаргъа, ишлерге, окъургъа, тёгереклеринде тизгинлиликни, ариулукъну кёрюрге сюйгенлерин мен бек игиге санайма

Ишибиз бла адамлагъа келир заманнга ийнаныулукъну, жамауатда бола тургъан затлагъа сансыз болмауну къайтаргъаныбызгъа, уллу кёллюлюкден бла мугурайыудан къутула баргъаныбызгъа мен бек ыразыма. Аны магъанасы уллуду! Халкъыбыз таза, хар кереклери да болгъан шахарлада бла элледе жашаргъа тийишлиди. Мындан ары да, республиканы бюджети ёсе баргъаны къадар, адамланы жашау къолайлары да игилене барлыкъды.

Къысхасы, экономика кюч ала барса, республика социальный жумушланы да ол къадар кёп тамамларыкъды. Сёз ючюн, алыкъа уллу болмагъан иш хакъны бла пособияланы ёсдюрлюкдю. Биз халкъны эки минг, эки минг бла жарым сом алгъан къауумуна болушлукъ этиуню онгларын табаргъа керекбиз. Баш борчубуз- Къабарты-Малкъарны хар юйюрю да иги жашарча этиудю.

-Келир жыл а къаллай боллукъду?

-Айтханымча, келир жылдан ючжыллыкъ бюджетге кёчебиз. Анда Къабарты-Малкъарны социальный-экономика айныуун терклендирирге, финансла болумну тап халгъа келтирирге эм бюджетни дотациясын азайтыргъа белгиленеди. 2008 жылда биз къурулушха, жашау журт-коммунальный мюлкге, туризмге, эл мюлкге энчи эс бурлукъбуз, инновация технологиялагъа баш магъана берликбиз.

Айхай да, районланы бла эллени социальный-экономика айныуларында проблемала да бизни кёз аллыбыздан кетерик тюйюлдюле. Мен республиканы шахарларында бла районларында дайым да бола турама, асламысына баргъанма эмда алада халны кеси кёзюм бла кёргенме. Суу бла жалчытыугъа, социальный-культура магъаналы объектлеге, муниципальный жоллагъа къараргъа, халкъгъа социальный эм башха болушлукъ этерге керек болуп турады. Биз ол жумушланы тамамларгъа себеплик этебиз, аланы контрольда тутабыз. Къуру быйыл окъуна алагъа деп республикалы бюджетден къошакъ халда 100 миллион сом бёлюрге белгилегенбиз.

-2-чи декабрьде Къырал Думагъа айырыула боллукъдула. Ала Сизге не магъана тутадыла? КъМР-де «Единая Россия» жанлы болгъанланы саны федеральный араны Сизге эм саулай республикагъа да кёз къарамын тюрлендираллыкъмыды?

- Бир жанындан, «Единая Россия» партиядан кандидатланы республикалы тизмесини башына жазылып, мен, айхай да, манга Конституция берген эркинликлени барысын да хайырланып, партия айырыулада бет жарыкълы болурча этерге кюреширикме. Башха жаны бла уа, Къабарты-Малкъарны Президентича, мен аны гражданларыны сайлау этерге эркинликлерин къоруулаогъа керекме, ма олду мени баш борчум.

Не жашырлыгъы барды: мен «единороссланы» тизмесинде эсем, айырыучуланы республиканы башчылары бардыргъан къыйын реформалагъа къалай къарагъанларына къол кётюргенлерине кёре багъа бичерикме. Федеральный араны юсюнден айтханда уа, ийнаныгъыз сиз манга, айырыуланы итоглары аны республика бла халларын тюрлендираллыкъ тюйюлдюле. Къыралны башчылары Къабарты-Малкъаргъа, Федерацияны хар башха субъектинеча, жаланда игилик излейдиле. Манга да, республиканы башчысынача, кесигиз ангылагъанлыкъдан, «Единая Россия» къол кётюрюуледе алгъан процентлеге кёре къаралмайды. Ол процент аладан эсе манга магъаналыды, реформаланы жолу андан ары барыргъа керек болгъанын бла къалгъанын билир ючюн.

-Сиз акъыл этгенден, регионланы таматаларыны асламысы «Единая Россияны» тизмелерине не ючюн башчылыкъ этгендиле? Путин анда болгъаны ючюнмю?

-Сиз айырыула аллы кампанияны къалай баргъанына къарай эсегиз, Россейни Президенти «Единая Россияны» тизмесине башчылыкъ этеригини юсюнден партия съездде, регион башчыла сайлауларын этип бошагъанларындан сора билдиргенине эс бургъан болурсуз. Мен а бу партияны нек сайлагъанма? «Единая Россия» бюгюнлюкде шарт ишле бардыргъан, къыралны алжаусуз айнытыуну деменгили борчларын тамамларгъа къолундан келген жангыз партияды. Айхай да, сёкген, бютюнда кесинге бир тюрлю жууаплылыкъны алмай, битеу болгъан затны аманлагъан неден да тынчды. Ол жаны бла къарагъанда, «Бу да осал, аны да алай этерге керек тюйюл эди»,-деп, оппозицияда тургъан тынч эди. Бир къарачыгъыз: бир зат этмегенле,бир тюрлю жууаплылыкъ жетмегенле кимден да къаты къычырадыла. «Единая Россия» уа жууаплылыкъны кеси бойнуна алыргъа къоркъмайды. Ол ишни къурагъан партияды, аны борчлары, проблемалары да кёпдюле. Алай тамамланмазлыкъ проблемала болмагъанларына мен ишексизме. Жаланда ийнаныулукъ, къатылыкъ, шарт борчла керекдиле. Мени кесими энчи адамлыкъ позициям ма алайды, «Единая Россияны» идеологиясы да олду.

-Сиз къалай къарайсыз, республиканы властьларына къажау артыкъда къаты сюелгенле, власть структуралада къуллукълагъа салынсала, олсагъат тынчайырыкъ болурму эдиле? Алгъын алай болгъанды.

-Айтып къояйым: республиканы власть структураларына тюшюу къаллай эсе да бир уллу ашаугъа-жашаугъа батылыу деген магъананы тутмайды. Властьда ишлемеклик ауур жюкдю, бирде ыспасы-бюсюреую болмагъан. Аны себепли тамакъларын жыртып айланнган, керексиз жаншагъандан, кимге да сёгюм салгъандан, ётюрюкле бла кеслерине даража излеген къауумланы биз къуллукъла бла «сатып алыр» умутубуз жокъду. Бизге тюзлюк бла ишлеген профессионалла керекдиле- аллайлагъа властьха жол ачыкъды, ала не миллетден болгъанларына, къаллай дин тутханларына да къарамай.

-Сёз ючюн айтханда, бир-бир партияланы келечилери бюджет ёсгенликге, иш хакъгъа къошулмайды деп терслейдиле Сизни, ала властьха келгенлей, бизни битеу къыйынлыкъларыбыз да жокъ боллукъдула, дейдиле. Россейни Стабилизация фондун тыш къыралдан Къабарты-Малкъаргъа ётдюрюп, мында промышленность предприятияла къураргъа, ишсизликни къурутургъа айтадыла.

-Бу затланы айта, кесигиз да ышардыгъыз, аланы болмачылыкъларын, фантазиялада мурдорланнган сёзле болгъанларын ангылайсыз. Къысхасы, айырыула аллында, эштада, кезиулю кере, «алтын хазнала» къураргъа сёз берeдиле, артда, биягъыча, аланы юслеринден унутуп къояр ючюн. Алай мен ала къайгъылы тюйюлме, эслиле кеслери айырырла тюзню бла терсни. Бусагъатда алгъын 10-15 жылны ичинде уллу къуллукълада тургъанла биягъы властьха ёшюн урадыла. Алай а ол жылланы ичинде сиз халкъгъа не зат этгенсиз деген бош соруугъа уа бир тюрлю жууап бералмай къаладыла.

Ахыры 2-чи бетдеди.

Телеграмма

Жарсыгъанын билдиргенди

КъМР-ни Президенти Арсен Каноков Пятигорск-Владикавказ маршрутда жюрюген автобусну пассажирлери ёлгенлерине жарсып, Север Осетия-Алания Республиканы башчысы Таймураз Мамсуровха телеграмма жибергенди.

-Къабарты-Малкъарда хатасыз адамланы бушуулу ишге тюбетген ол кюйсюз ишге уллу чамланып тюбегендиле. Ёлгенлени жууукъларына бла ахлуларына бизни атыбыздан къайгъы сёз берииригизни тилейме,-деп айтылады телеграммада.

Эсигизге салабыз: 22-чи ноябрьде Север Осетия-Алания Республиканы бла Къабарты-Малкъарны чегинде адамланы ташыгъан «Икарус» автобус чачдырылгъанды, ол кезиуде 17 пассажирден тёртеулен, ол санда бир сабий да, ёлгендиле. Дагъыда онючюсю, жаралы болуп, Север Осетияны Эльхотово элинде больницагъа жетдирилгендиле.

КъМР-ни Президентини бла Правительствосуну пресс-службасы.

Саугъалау

Жигитликлери эм борчларына кертичиликлери ючюн

Парламентни юйюнде законла чыгъарыучу органны Сыйлы грамоталарын бериу бла байламлы къууанчлы жыйылыу болгъанды. Кёп жылланы ахшы ишлегенлери, законлукъну бла право низамны кючлендириуде уллу жетишимле болдургъанлары ючюн КъМР-ни Парламентини Сыйлы грамотасы бла Россейни Федеральный къоркъуусузлукъ службасыны КъМР-де Управлениясында эм право низамны сакълаучу органлада ишлегенлени бир къауумy саугъаланнганды.

Республиканы парламентини Председатели Бечелланы Илияс ФСБ-де ишлегенлеге ахшы къуллукъ этгенлери, борчларын бет жарыкълы толтургъанлары, гражданланы къоркъуусузлукъларын жалчытыугъа, эркинликлерин къоруулаугъа уллу къыйын салгъанлары ючюн ыспас этгенди. Ол дагъыда саугъаланнганланы жууукълашып келген байрамлары – Россей Федерацияны Къоркъуусузлукъ органларында ишлегенлени кюню бла алгъышлагъанды, Ата журтха этген къуллукъларында жетишимле болдурурларын, насыплы, кийик саулукълу болурларын, юйюрлеринден къууанырларын сюйгенин билдиргенди.

Алгъыш сёзлеге КъМР-ни Парламентини Председателини заместители Людмила Федченко, Парламентни Законодательство, къырал къурулуш эм жер-жерли самоуправленияны вопрослары жаны бла комитетини председатели Руслан Абазов да къошулгъандыла, ала къоркъуусузлукъну органларында ишлегенлени профессионал усталыкъларын, жигитликлери да не уллу багъагъа, не бийик намысха-сыйгъа да тийишли болгъанларын чертгендиле.

КъМР-ни Парламентини пресс-службасы.

Эс буругъуз!

«Единая Россия» партияны Генеральный Советини Президиумуну ЗАЯВЛЕНИЯСЫ

Хурметли айырыучула!
Багъалы шуёхла!

Арт заманда бизни партиягъа къажау бурулгъан провокациялa терк-терк этиле башланнгандыла. «Единая Россияны» башчылары къол салгъанча кёргюзтюлюп, ётюрюк письмола басмаланадыла эм жайыладыла. Бир-бир регионлада белгисиз адамла, партияны атындан юйлеге, школлагъа барып, «айырыучуланы реестрлерин» къурайдыла. Жалгъан агитаторла партиябыз тутхан ыздан арталлыда башха болгъан материалланы юлешедиле.

«Единая Россия» партияны Генеральный Советини Президиуму «Единая Россияны» ол провокаторла бла бир тюрлю иши болмагъанын билдиреди. Биз политика кюрешни аллай жорукъларын терсге санайбыз. Бизни партия ол кир амаллагъа, айырыу законодательствогъа бузукълукъ этиуге къажау не заманда да къаты сюелгенди.

Къыралыбызны халкъын сакъ болургъа, политика хыйлачылагъа кеслерин алдатмазгъа чакъырабыз. Россейни гражданларыны тюз информациягъа таянып сайлау этерге онглары болургъа керекди. Биз жанлы болгъанла ётюрюкню бла кертини бир бириндeн айыраллыкъларына, тюз сайлау эталлыкъларына ийнанабыз.

КъМР-ни ПАРЛАМЕНТИНИ ПРЕЗИДИУМУНДА

Гражданла власть органла бла байламлыкъланы кючлендиредиле

Республиканы Парламентини кезиулю жыйылыуунда жыйырмадан артыкъ вопросха къаралгъанды. Аны Парламентни Председатели Бечелланы Илияс бардыргъанды.

Законодательство, къырал къурулуш эм жер-жерли самоуправленияны вопрослары жаны бла комитетни председатели Руслан Абазов «Россей Федерацияда гражданланы обращенияларына къарауну жорукъларыны юслеринден» Федеральный законнга тюрлениуле кийириуню юсюнден» федеральный законопроект бла шагъырей этгенди, ол Къырал Думаны къарауна законодательный башламчылыкъча жибериллигин билдиргенди. Руслан Абазов айтханнга кёре, бюгюнлюкде гражданланы власть эм башчылыкъ этген органлагъа обращенияларыны саны иги кесек ёсгенди, ол а адамла кеслерини конституция эркинликлерин толу жалчытыр ючюн, къырал учреждениялa бла байламлыкъла къураргъа кюрешгенлерине шагъатлыкъ этеди.

Аны бла бирге атсыз обращенияла да кёп болгъандыла, аланы асламысында ётюрюк затла жазыладыла. Ол себепден Федеральный закондан аллай письмолагъа къараргъа борчлу этген болумланы кетерирге, жаланда аманлыкъ ишге хазырланыуну неда аманлыкъ этиле тургъаныны юсюнден жашырын билдириуле бла обращениялагъа къараргъа деп, аллай предложение берeдиле депутатла.

Андан сора «Каббалктурист» ОАО-ну президенти Владимир Каловха сёз берилгенди. Ол Президиумну членлерине бирге ишлегенлери ючюн жюрек ыразылыгъын айтханды эмда Россейни Социальный туризмини ассоциациясыны оноуу бла Парламентни башчысы сыйлы саугъа бла саугъаланнганын билдиргенди. Жыйылгъанла къарс ура тургъанлай, Владимир Калов Бечелланы Илиясха сыйлы белгини бергенди.

Бу хычыуун жумуш тамам этилгенден сора депутатла башха субъектлени законодательный башламчылыкъларыны уллу къауумуна къарагъандыла.Башха регионладан коллегаларыны къыралны башчыларына багъаланы ёсюп баргъанларын тохтатыуну мадарларын этерлерин тилеп жазгъан обращенияларын къабыл кёргендиле. Урунуу эм социальный политика жаны бла комитетни председателини заместители Валентина Гуляева урунуу пенсияны юйюрню кечиндирген адам ёлгени бла байламлы тохташдырылгъан кесегин ёсдюрюуню юсюнден обращение бла шагъырей этгенди.

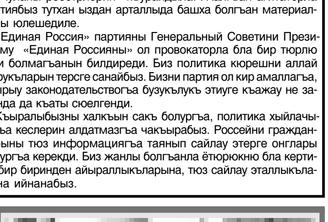
Битеу сюзюлген вопрослагъа кёре тийишли оноула этилгендиле.

Культура, спорт, туризм эм асламлы информацияны органлары жаны бла комитетни председатели Заур Апшев Россей Федерацияны Жамауат палатасына кандидатланы кёргюзтюу жаны бла регионла аралы конференциягъа Къабарты-Малкъарны делегациясы къалай къатышханыны юсюнден хапар айтханды. Конференция Дондагъы Ростовда бардырылгъанды. Заур Апшев КъМР-ни Профсоюзларыны биригиулерини председатели П.К.Таовну кандидатурасы Россей Федерацияны Жамауат палатасына кёргюзтюлгенин эмда ахыр оноу а Москвада этиллигин билдиргенди.

Люба БАТЫРОВА.

КъМР-ни Парламентини пресс-службасы.

ЖАЗЫЛЫУ - 2008



«Заман» ныгъышына къошулайыкъ

Миллет газет -«Заманды»,
Окъугъанлагъа - дарманды.
Хар юйге жаздырайыкъ,
Жангылыкъ алдырайыкъ.

Тау тил иги билирча,
Къуанчлагъа кирирча,
«Заман» хапар жыйды,
Халкъгъа - билим къаады.

Бизни индексибиз - 51532

Эки жылгъа биз ёсюню жолуна чыкъгъанбыз

Ахыры. Аллы 1-чи бетдеи.

Мени жууткъ заманлада тамамларгъа керек болуп тургъан кыйын проблемала тынгысыз этдиредиле. Он санда биз сойгенча терк ёсмеген иш хакъда, промышленность предприятияланы саны да тийишлисича болмагъанлары, ишсизлик да. Биз аланы онуларын этмей къоярыкъ тюйюлбюз! Бек башы уа: биз республикананы энишге батылып баргъанын тохтатханбыз, ёсюню жолуна чыкъгъанбыз, ол жолубузда алгъа барыргъа бизге киши чырмау эталлыкъ тюйюлдю.

-Билемисиз, быллай соруу бере, бир кесек адепсизлик да эте болурма, алай сизни оппонентлеригиз, кадрла политикагъзны сюэе, сиз жаланда шуёхлукъгъа, жууукълукъгъа къарап, аланы алай сайлайсыз дейдиле...

-Кадрла политика бусагъатда жууукълукъда бла танышлыкъда угъай, бек алгъа жууаплылыкъда, ышанылыкъда, устalыкъда мурдорланады. Алай бир къуллукъгъа мени жууугъум тюшюп къалгъан эсе, мен андан башкадан эсе эки кере къаты сурарыкъма. Ишин бардыралмаса уа, жууукълугъуна къарарыкъ тюйюлме, жеринден бек терк таяркылады. Кадрла сайлана туруп, бек алгъа, айтханымча, профессионализмге, тюз ниетлиликге, къуллукъгъа, ишине тийишли болгъанына бла къалгъанына къаралады. Ишге алыуну конкурслары да ма ол себелден бардырыладыла. Анда сора да, къырал къуллукъчула аттестациядан дайымда ётедиле. Жууукъ заманда хунерли, фахмулу жаш адамланы Россейни бла тыш къыралланы бек ири вузларында окъутургъа белгилеННгенин кесигиз да биле болурсуз. Республиканы Экономиканы айныгыу эм сатыу-алыу министерствосунда улуу программа жарашдырылгъанды. Ол кёп да турмай жашауда бардырылып башланырыкъды.

-Жашау журтла бла байламлы проблеманы къалай тамамларгъа айтасыз. Ол республикада бек къыйынларындан бирине саналады.

-Жарсыугъа, ол къуру КъМР-ге угъай, Россейни регионларны асламысына да улуу проблемады. Кеси да эртгеден бери келеди. Эсигиздемиди, бир классикни: «Фатарла бла байламлы проблема москвачыланы къыйыкларындан осагъа айландыргъанды...»,-дегени. Статистика шартладан, сайтыма келген письмолардан, районлагъа баргъан заманда кёп адамланы тилеклеринден бла билеме бу КъМР-де бек къыйын жумушладан бири болгъанын. Ол себелден келир жылдан жашау журтланы къурулуудан бизге киши да къоярыкъ тюйюлдю. Мен, Конституцияны сакъларгъа борчлу болгъан адамча, не тюрлю политика кючлеге да анны баш мурдорун тутхан болумларына сугъанакълыкъ этиуню унарыкъ тюйюлме, ала къайсы миллетни келечилери да болсунла – манга башха тюйюлдю. Чертип айтыргъа сюеме, бизни граждануланы –ала къайсы миллетден да болсунла, къайсы динни да тутсунла- къолайлыкъларын игилендириуден башха муратым жокъду мени. Анга жетер ючюн, къарыуыну, саулгъуыну да аярыкъ тюйюлме. Аны бла бирге, ол заманда формула кёпле айтханларыма, ол муратха жетиуню бай амалы бизни халкъыбызны бирлиги, жамаятыбызны биригиулюгю болгъаналай къалады. Алай болур ючюн, битеу партияланы бла жамаят организацияланы бла бирикдирлик къымылдау къурагъа керек болгъуды, ол битеу къыйын проблемаланы юслеринден властыларгъа жетдирип турурча. Быллай мадар республиканда келишиулюкнно кючлендиригиз себеллик этериги не ишкесизме.

-Жерни юсюнден оноуну уа къалай бла эм къачан этерге айтасыз?

-Къабарты-Малкъаргъа жерни коллектив халда хайырланыудан тап амал жокъду, деп мен алай къарайма. Анны юсюнден кёп кере да айтханма. Жерни элледе къуралгъан кооперативлеге берге керекди. Эллиле-ни уа жерге юлюшлери акциягла бла бергиледиле, алай ол коллектив иелиуден чыгъарган аланы эркинликлери болмазгъа керекди. Кёп болмай мен Жер реформагъа хазырланыу эм аны бардырыу жаны бла республиканы комиссия къурауну юсюнден Указгъа къол салгъанма. Аны иши КъМР-де жер бла байламлы халланы жангыча къурауда къырал политиканы тохтатыгъыз, халкъгъа тура этиллик предложениялары хазырлау бла байламлы боллукъду. Программаны проектин манга бир айны ичинде бергге керекдиле.

-Республиканы промышленность онгларын айныгыну программасы уа къайсы этиллимикиди?

-Сёзсюз, Къабарты-Малкъарны экономикасын айныгыуну хайырлы амалларындан бири промышленность болгъаналай къалады. Правительство «2007-2010 жылларда промышленностну айныгыуну баш магъаналы мадарларын» жарашдыргъанды. Сёз бир жылгъа 2 миллиярд 716 миллион сом багъасы продукция чыгъарлыкъ жаны производстволаны къурауну, алчы технологияланы хазырланыуну, 1304 жангы ишчи жерни къурауну юсюнден барады. Мадарла жашауда бардырылып башланнгандыла: «Терекалмаз» ОАО 150 ишчи жер бла тёрт общество къураганды, 100 ишчи жерге «Керамика-Нальчик» инвестпроектни 2008 жылгда февральда ишлетирге белгиленеди. «Телемеханика» ОАО-ну «Деменгили навигация система» деген федеральный целевой программагъа къошууну юсюнден келишим этилгенди. Россоборонэкспорт эм Росприм бла этилген келишимлени чеклеринде электроприборла чыгъарлъан предприятияланы бир къауумун къыралны къоруланыу-промышленность комплексине къошаргъа мурат этиледи. Бахсанда жылны ахырына 80 ишчи жери бла «Волжанин» автобусланы жыйыщдырлыкъ производство ишлеп башларыкъды. Тырнауузда «Каббалкгис» ООО производствосун кенгерте баради,2008 жылда Заюковода 500 ишчи жери боллукъ цемент заводну къурулуу башланырыкъды. Прохладнаны «Кавказкабель» заводунда, «Налкатда» производствону кенгертирге белгиленеди. Биз бу биогюнлюкню ишин жангыча къурауну амалларын къыстау излейбиз. Азаздан бийик хайырлы, илму бла байламлы болгъан жангы технологиялагъа кёчюнгю стратегисын жарашдырабиз. Бу мадарла этилмеселе, биз башхала бла конкуренциягъа чыдаялллыкъ тюйюлбюз. Продукциягы сатыуну юсюнден айтханда уа, башха регионла бла байланмалыкъны кючлендиригге керек болгъан сунама. Мен Россей Федерацияны кёп субъектлерини башчылары бла танышма, аланы юслери бла кёп жумушланы тамамларгъа боллукъду деп, алай къарайма. Биогюнлюкде уллу предприятияладан артыкъ уллу хайыр чыкъмайды, алай ала ишчи жерлерин, инфраструктураларын, оборудованияларын да сакъларгъа кереклиди. Ол предприятиягъа инвесторла табаргъа деибиз, производствону хайырлы этиную амалларын излейбиз.Хар бирине да энчи къарарыкъбыз.

-Мен Исламма, КъМКъУ-ну студенти. Университетге, жыл тепсеу студиядан башха, жаш адамла жыйылыргъа бир зат жокъду. Республикада «Жаш адамланы башламчылыкъларыны деп эшитгенме.Мени акъылыма бу зат келгенди: жаш тёлюге миллет солууну арасын къурагъа. Сиз ол башламчылыкъгъа ыразымысыз? (Къараучудан келген соруу).

-Айхай да, алай башламчылыкъла керекдиле. Биз аланы жашауда бардырыргъа себеллик да этерикбиз. Дагъыда Нальчикде солууну къурарча бизни ара къурагъа умут этенибизни юсюнден да бардырирге сюеме: «Победа» кинотеатры орнунда эмда Горный микрорайонда. Аны бла бирге районлада культура юйлени къурулушларын да бардырлыкъбыз. Ол жаны бла бизни уллу программабыз да барды.

-Республикада къагъанакъла, экономикада бир юйледе деп эшитгенме. Бу жаны бла халны игилендирир ючюн не зат этиледи? (Къараучуну соруу).

-Мында болум керти окъуна осадлы. Ол къаты сюзюлгенди, мен аны кесим контрольгъа алып турама. Быйыл ёлгенлени санын алты, къагъанакълай ёлгенлени уа экя процентге азайтырга къолдан келгенди. Къаллай мадарла этиледиле? Роддомлагъа реанимация оборудование, он санда бюджетден тышындагъы источникледен да, алынганды. Республикагъа бизни врачларыбызгъа къошакъ билим берген специалистле чакъырыладыла. Аладан сора да, КъМР федеральный программагъа къошулгъаныны хайырындан, шёндюгю перинатальный араны ишлерге белгиленеди.

-Къабарты-Малкъар Россейге кеси ыразылыгъы бла къошулгъанлы 450-жыллыгъыны байрамы, сиз акъылыгъа этгенден, къалай бардырылгъанды?

-Эштада, анга мен угъай, республиканда жашагъанла багъа бимселе тийишли болур. Ала уа ыразылыкъларын билдиргенди-ле. Къайры барсам да, къаты-ма адамла келип, биз алагъа къураган аламат байрам ючюн ыспас этселе, манга бек хыччыуын кёрюнеди. Андан багъалы не зат барды?! Хар зат да биз мурат этгенча болгъан да болмаз, жангылычча, кемчиликле да болгъандыла, аллай улуу проектлени жашауда бардырганда алайсыз бир заманда да болмачыуду.

Алай бек игиси, мингле бла адамларыбызны къуанчлагъа, алагъа хазырланыугъа къатыщханларыды. Алагъа хазырланнганлыбыздан къаллай хайыр алгъанбыз: жангы майданла, жолла, мекямла бла ариу Нальчикни. Он Россейни бек ири шахарларындан бирине саналадыла. Андан сора, республиканы шахарларында бла эллеринде жоллагъа, социальный объектлеге ремонт этилгенди. Алайды да, биз кёп жылланы ичинде, бириичи кере былай биригип, бирча сюелип, республиканы, бизни барыбызны , сабийлеribизни да ырысхы, ниет байлыкъларын ёздюрюр ючюн, къаты юкрешгенбиз. Байрамны бла магъанасы недеди десегиз- жамаят бир ниетли болагъаныны, бириккенини кючюн сезгенди.

Документле

Билдирилгеничча, Нальчикде Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны советлерини оноучуларыны жыйылыуларыны болгъанды. Анда быллай эки обращение къабыл этилгенди.

Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны Координация советини башчыларыны Россей Федерацияны Президенти В.В.Путинге

ЧАКЪЫРЫУ СЁЗЛЕРИ

Хурметли Владимир Владимирович!

Биз, Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны башчылары, бизни битеу халкъларыбыз сиз бардыргъан курсну толу ангылагъанларын эм бир кибик ыразылыкъда къабыл кёргенлерин эмда Къырал Думагъа депутатла айыруда даражасы биийкде болгъан, ол къурала туруп, сиз кесигиз башчылыкъ этген «Единая Россия» партияны федеральный тизмесини башында жазылгъаныгъызгъа ыразы болгъанлыбызны кесибизни халкъларыбызны атларындан сизге билдиребиз.

Север Кавказны халкълары сизни чынтты патриотныуа эм Россей Федерацияны тиширыллы битеу миллет башчыныуа багъаларын кёрдиле эм хурмет этедиле. Сиз Россей Федерацияны Президенти болгъанлы Россейни туугарыла барыыун тохтатхансыз, къыралны къоруланыыу онгун, къорхъуусузлугъун эм право низамны сакълауыу органларын кючлегенсиз, экономикада къара-къытышлыкъны кетергенсиз, патриотизм кючлеринге эм хар граждании бизни къыралны адамы болгъаны бла ёхтемленирине жетишгенсиз.

Экономиканы айныгыуда алгъа барыу эм къыралны жашауыну битеу сфераларында иги жаныча тюрлениуле сиз белгилеген узакъ болжаллы планланы эм программаланы андан ары бардырыргъа, аланы бизни демегинли Ата журтубузны хайырына толусунлай тамамларгъа керек болгъанына шагъатлыкъ этедиле. Аны алай болурун Север Кавказны битеу халкъларыны жамаяты таза жюрекден сюеди.

Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны башчыларыны координация совети

Координация советини председатели Беппайланы С.У.

Жамаят организацияланы башчыларыны - сопредседательлери:

1. Абазин халкъны -	У.Р.Евгамуков
2. Малкъар халкъны -	Газаланы М.А.
3. Дагъыстанны халкъларыны -	Г.Р. Алимирзаев
4. Чюйют халкъны -	Б.М. Шубаев
5. Ингуш халкъны -	Х.М. Атигов
6. Къабарты халкъны-	М.М. Хафицэ
7. Къарачай халкъны-	Катчиланы А.А.
8. «Русь» регион организацияны -	Н.Н. Хохлачев
9. Ногъай халкъны-	А.С.Сангелебаев
10. Орус халкъны («Вече»)-	А.Д. Канунников
11. Север Осетия халкъны-	К.Д. Хетагуров
12. Юг Осетия халкъны -	Г.Г.Хугаев
13. Терк къазакъ аскерни -	М.В. Инкавцов
14. Черкес халкъны -	В.Д. Кургов
15. Чечен халкъны -	В.А. Дутаев

Миллет диаспоралары жамаят организацияларыны башчылары

16. Азербайджан -	А.А. Дадашев
17. Армян-	Ж.Ш.Иоаннисян
18. Белорусь -	П.Ф. Сидорук
19. Грузин -	Г.Б. Лобжанидзе
20. Татар -	А.А. Кожаев
21. Украина -	С.И. Харенко

Нальчик ш. 2007 жылда 20-чы ноябрь

Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны башчыларыны Координация советини регионну халкъларына

ЧАКЪЫРЫУ СЁЗЛЕРИ

Биз, Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны башчылары, регионда эм саулай Россей Федерацияда общественоу-политика болумну эсге алып, саулай къыралныча, Север Кавказны битеу жамаяты РФ-ни Президенти В.В. Путинни Россей Федерацияны Федеральный Жыйылыуну Къырал Думасына депутатла айырыуда «Единая Россия» партияны Федеральный тизмесине башчылыкъ этерге деген онооуна уллу жюрек ыразылыкъда тюбегенибизни билдиребиз.

Къырал Думагъа шёндюгю айырыула - керти сизни айтсакъ, В.В. Путинни политика курсун къабыл кёрюую референдумдуду. Биз белгиленнген программаны толусунлай жашауда бардырыргъа эм къыралбызны айныгыргъа, себеллик этген экономикада, социальный сферада иги жаныча белгилеп айырча, тюрлениуе болдургъан, даражабызны демегинлилигин кючлеюю эм Россейни дунияда даражасыны кётюрюлюрюн жалчытхан стратегия сакъланыр ючюн, В.В.Путин Россейни миллет башчысы болгъанлай къалырын сюебиз.

Владимир Владимирович кыйын болумда Россей Федерацияны Президенти болуп, история бла алып къаргъанда, къысха болжалны ичинде къыралны юола барыуун тохтатханды, властны башындан тюбюне дери ишин къурауну амалын тохташтыргъанды, законлукъну эм право низамны кючлегенди, битеу кючю халкъла аралы эм къыралны кеси ичинде жашау магъаналы проблемаланы тамамлаугъа бирикдиргендин. Экономиканы терк атламла бла айныгыуну эм халкъны жашау къолайын игилендириую мурдорун салгъанды.

2007 жылда 2-чи декабрьде ол курсну андан ары бардыруну юсюнден вопрос эм кёпмиллетли Россейде къырал политика тамамланырыкъдыла. Къыралны стратегия планларыны жашауда бардырылыулары: Россейни халкъла аралы деберин кючлеу, демократияны эм граждан обществону институтларын айныгыу, Ата журтну экономикасын эм къоруланыу кючюн андан ары кётюрюу, алагъа къошуу, саууглянныгъа кючлени эм право низамны сакълагъан органланы модернизациялауну коррупциягъа къажау кюреш, эркин эм социальный жууаплылыкъны ангылап ишлеген ата журтлу предпринимательство да айырыуланы итоглараына кёре боллукъдула.

Битеумиллет башчы В.В.Путинни къолайлы иши къыралны къытлыкъдан къутулурун эм хайырлы урунуугу жолуна чыгъарын жалчытханды. В.В.Путинни планы Россейни халкъла аралы эм къыралны кесини даражасында хорлам, халкъны жашау къолайын кётюрюу, ниет хазнаны айныгыу, историялы хазнаны сакълау болгъанына биз толу ийнанабыз.

Биз, Север Кавказны халкъларыны жамаят организацияларыны эм къымылдауларыны башчылары, регионну халкъларыны эсге алып, саулай Россей Федерацияда общественоу-политика болумну эсге алып, саулай къыралныча, Север Кавказны битеу жамаяты РФ-ни Президенти В.В. Путинни Россей Федерацияны Федеральный Жыйылыуну Къырал Думасына депутатла айырыуда «Единая Россия» партияны Федеральный тизмесине башчылыкъ этерге деген онооуна уллу жюрек ыразылыкъда тюбегенибизни билдиребиз.

Къырал Думагъа шёндюгю айырыула - керти сизни айтсакъ, В.В. Путинни политика курсун къабыл кёрюую референдумдуду. Биз белгиленнген программаны толусунлай жашауда бардырыргъа эм къыралбызны айныгыргъа, себеллик этген экономикада, социальный сферада иги жаныча белгилеп айырча, тюрлениуе болдургъан, даражабызны демегинлилигин кючлеюю эм Россейни дуниядаражасыны кётюрюлюрюн жалчытхан стратегия сакъланыр ючюн, В.В.Путин Россейни миллет башчысы болгъанлай къалырын сюебиз.

Владимир Владимирович кыйын болумда Россей Федерацияны Президенти болуп, история бла алып къаргъанда, къысха болжалны ичинде къыралны юола барыуун тохтатханды, властны башындан тюбюне дери ишин къурауну амалын тохташтыргъанды, законлукъну эм право низамны кючлегенди, битеу кючю халкъла аралы эм къыралны кеси ичинде жашау магъаналы проблемаланы тамамлаугъа бирикдиргендин. Экономиканы терк атламла бла айныгыуну эм халкъны жашау къолайын игилендириую мурдорун салгъанды.

2007 жылда 2-чи декабрьде ол курсну андан ары бардыруну юсюнден вопрос эм кёпмиллетли Россейде къырал политика тамамланырыкъдыла. Къыралны стратегия планларыны жашауда бардырылыулары: Россейни халкъла аралы деберин кючлеу, демократияны эм граждан обществону институтларын айныгыу, Ата журтну экономикасын эм къоруланыу кючюн андан ары кётюрюу, алагъа къошуп, саууглянныгъа кючлени эм право низамны сакълагъан органланы модернизациялауну коррупциягъа къажау кюреш, эркин эм социальный жууаплылыкъны ангылап ишлеген ата журтлу предпринимательство да айырыуланы итоглараына кёре боллукъдула.

Битеумиллет башчы В.В.Путинни къолайлы иши къыралны къытлыкъдан къутулурун эм хайырлы урунуугу жолуна чыгъарын жалчытханды. В.В.Путинни планы Россейни халкъла аралы эм къыралны кесини даражасында хорлам, халкъны жашау къолайын кётюрюу, ниет хазнаны айныгыу, историялы хазнаны сакълау болгъанына биз толу ийнанабыз.

Юрий Томчак айырыула жетишимли, бузукъсуз, тыз барылары ючюн къорхъуусузлукъны жалчытыугъа эм жамаят низамны къаты сакълауну магъанасын айырып чертгенди.

Вячеслав Гешев КъМР-де МВД-ны оноучуларына, милицияны хар къулыкъчусуна республиканы айырыу комиссиясыны ишине хар кюн сайын болушуп тургъанларыны ючюн ыспас этгенди.

КъМР-де МВД-ны пресс-службасы.

Байрам

Алгъышла, жырла да- тиширыулагъа

Къабарты-Малкъарда тиширыуланы къымылдауугу бла Россейде Ананы кюнюню 85-жыллыгъына атап, Тырнауузны искусстволарыны сабий школунда байрам ингир болгъанды. Ары Элбрус районну депутатлары, тиширыуларны, эллени администрацияларыны эм предприятияланы бла учреждениланы башчылары, жамаят организацияланы келечилери да чакъырылгъан эдиле.

Байрамлы ингирни аллында районну администрациясы бла «Единая Россия» политика партияны бу жерги бёлюмю тиширыулагъа саугъала бергендиле. Мында алгъышлау сёзюо бла районну администрациясыны башчысыны къулугъун толтургъан Сотталаны Къурман сёлешгенди. Битеу аналаны бла тиширыуланы байрамлары бла алгъышлап, ала саулукълу эм ырахатлы болурларын сюйгенин билдиргенди.

Доклад бла уа районну женсоветини председатели Ахматланы Мариям сёлешгенди. Къабарты-Малкъарда тиширыуланы къымылдауугу тарыхыны эм айныуыну юсюнден тынгылы айтып, ала Тырнауузну къурулушуна эм вольфрам – молибден комбинатха да къаллай къыйын салгъанларын белгилегенди. Уллу Ата журт урушда эр кишиле бла бирге сермеишен тиширыула да уллу хурмет бла эсгерилгендиле: анала бла эрлери урушда жюолгъан тиширыула, жер-жерледе ишлеп, бир ненчаар сабий кёбюрюгенлерин да энчи чертгенди докладчы. Биогюнлюкде уа тиширыула ишлемеген жерни тапхан кыйынды. Жашауларында магъаналы из къойгъан кёп тиширыуланы атлары айтылгъанды.

Элбрус районну художестволу самодеятельностну артистлери уа ингирге къатышханлыгъа кеслерини жырларын саугъа этгендиле. Ахырында районну тиширыуларына чакъырыу сёз къабыл этилгенди.

ТЕМИРЛАНЫ Анатолий.

КОММУНАЛЬНЫЙ МЮЛК

Тынчайып къалмагъандыла

Къадалып кюрешиу бла къышха хазырланыу жетишимли бошалып, жылыу бериу башланнган эсе да, «Нальчиктеплоэнерго» ачыкъ акционер обществода урунгланлагъа тынчайып къалыу жокъду. Кёп объектледе хал къалал болгъанына къаргъа, учкаралыкъланы кетере барыргъа керек болады - бек эртгеден тебирен кечге дери.

Предприятияны къарауында биогюнлюкде 51 котельна барды. Алгъын ЖЭК-леде болгъанладан да алагъа сезгизиси къошулгъанды. Жарсыугъа, жылыу берген оборудованияны тозурауу 60 процентден атлагъанды, жылыу баргъан ызла уа андан да бек седирегендире. Аллай болумлада шахарны жылыу бла жалчытыр ючюн, уллу къыш салырга, ырысхы эм заман къоратырга тюшеди. Болсада «Нальчиктеплоэнергону» коллективи сууукъладан къоркъмазча чекге жеталгъанды.

КъМР-ни Правительствосуну, Промышленность, отлукъ-энергетика комплекс эм жашау журт-коммунальный мюлк министерствосуну терен къайгъырыуулары, бобушлукълары бла предприятияны бригадалары жылыу баргъан ызланы седиреген жерлерин алышындырыу, котельныланы тап халгъа келтириу жаны бла бир заманда да болмагъанча кёп иш тамамларгъандыла.

Жылыу берилип башлар кезиуге эки жангы котельна ишленнгендиле, Нальчикни «Юго-Западный» районунда уллу котельняда ремонт ишле бошалгъандыла. Монтаж ишлени келир жазда бардырыргъа деп эки шёндюгюлю котёлла сатып алынгандыла. «ДВТУ» котельняда, жылыу жи бериу да тохтатылмай, жангы котёлла орнатыла турадыла. Ол иш бошалгъанлай бу районгъа жылыу жибериу биогюн ышаннгылы боллукъду. Идаров атлы орамда модуль котельняны орнатыу бла байламлы ишле жууукъ заманда ахырына жетдириллидике. Калюжный орамда «Электроподстанция» микрорайонда салыныргъа деп да аллай котельня мажарылгъанды.

Мекямланы ичлериндеги жылыу баргъан ызла бек эски болгъанлары, ашагъа тарагъанлары да уллу жарсыуладан бириди, суу да, жылыу да зырафына кёп кетедиле. Ол ызланы «Нальчиктеплоэнерго» ачыкъ акционер обществону бёлюмюню къараууна ётдюрюню къайгъысы кёрюле турады, предприятиягъа башчылыкъ этгенле Адиюх посёлкада. Идаров атлы орамда эм Северная орамда жылыу баргъан ызланы иги кесегин жангыртырга керек болуп тургъанын да жашырмайдыла. Финанс салымла аслам бёлюнселе, ол къайгъыруулукъ да терк кетериллик эди.

МАМЫРКЪУЛЛАНЫ Людмила.

КЕНГЕШ

Россейни Федеральный Жыйылыуну Кыырал Думасына депутатла сайлагъуға эм КъМР-ни Парламентине алты округда айырыулагъа хазырланнган эм аланы бардырган кезиуде право низамны жалчытыу эм айырыу комиссиягъа болушлукъ этиу жаны бла КъМР-де МВД-ны координация орасыны кезиуло жыйылыуу болгъанды.

Аны ишине КъМР-ни Айырыу комиссиясыны председателини заместители В.М.Гешев, РФ-ни МВД-сында къуралыулу халда этилген аманлыкъчылыкъгъа эм терроризмге къажау кюреш жаны бла департаментини бёлюмюню начальниги К.Б.Татуев, Россейни МВД-сыны ишчи къауумну келечилери къатышхандыла. Ала, Къабарты-Малкъарда айырыулагъа хазырланыу не халда болгъанына къарап, керек жерде болуллукъ этергге хазырдыла.

Жыйылыуну КъМР-де ич ишлени министри, милицияны генерал-майору Юрий Томчак ачханды эм бардырганды. Ол, жууукълашып келген айырыуланы кезиуюнде кюркъуусузлукъны жалчытыу, жамаят низамны кючлеу жаны бла ишле къалай бардырылгъанларына тынгылы анализ этип, криминал милицияны службасыны, экономика эм налогла жаны бла аманлыкъчылыкъгъа къажау кюрешни управлениясыны, жамаят кюркъуусузлукъны милициясыны алларында жангы борчла салгъанды. Ала, оперативный болумда не аз да тюрлениуле эслегенлей, коммерция структураланы эм адамланы жанларындан депутатха кандидатланы айырыу кампанияларына ахча болуллукъ этилгенин билгенлей, терсликни, законсузлукъну кетериую кюлгъа терк алырга керекдиле. Айырыу документлени ары-бери элтген кезиде, аланы кюркъуусузлукъларын жалчытырлыкъ службала шарт тохташтырылгъандыла. Ала къол кётюре туруп эм биюллетеньлени санагъан кезиуде законлукъну жалчытырга борчлудула.

Айырыу участкаланы террористледен сакълауну жалчытыуну мадарларына артыкъда сакъ болургъа керекли-лиси айтылгъанды. Къол кётюрген жерледе эм алагъа жууукъда болум къатыланып иш къалса, этиллик мадарла шарт тохташтырылгъандыла. Ич ишлени органларыны айырыуланы кезиуюнде кюлукъ этерик адамлары къайда къол кётюрлюклерини юсюнден вопрос да сюзюлгенди. Пропискаларны болгъан жерде бир тюрлю сылтау бла къол кётюрюрге заман тапмазлыкъла откреплительный талонла алгъандыла.

Хайырланыучу рынокда право низамгъа бузукълукъ этиуге къажау кюреш жаны бла бёлюм быллай затлагъа сакъ болургъа керекди: къол кётюрген кюн учуз багъасы бла кеф этген ичги сатылмазына неда айырыулагъа къатышханладан бирини сейир леринде, анга болушургъа дет хакъсыз араксы, чагыыр юлешген дегенча законсузлукъ этиликмезине.

Юрий Томчак айырыула жетишимли, бузукъсуз, тыз барылары ючюн къорхъуусузлукъны жалчытыугъа эм жамаят низамны къаты сакълауну магъанасын айырып чертгенди.

Вячеслав Гешев КъМР-де МВД-ны оноучуларына, милицияны хар къулыкъчусуна республиканы айырыу комиссиясыны ишине хар кюн сайын болушуп тургъанларыны ючюн ыспас этгенди.

КъМР-де МВД-ны пресс-службасы.

МАКЫТЛАНЫ САФАРГЪА - 90 ЖЫЛ

Къабарты-Малкъарны халкъ поэти, республиканы Къырал саугъасыны лауреаты Макытланы Исхакъны жашы Сафар бу кюнледе 90-жыллыгын белгилейди. Ол отуздан артыкъ назму китапны чыгъаргъанды. Онгнга жууукъ китабы уа орус тилде Москвада басмаланнгандыла. «Жашауну ауазы», «Жерими бети», «Акъ таула», «Жашауну жазама», «Синие горы», «Белый башлык», «Тринадцать лет», «Поющее сердце» деген китаплары энчи белгилидиле.

Макытланы Сафар бек жашлай окъуна жууаплы къуллукълада ишлегенди. 1936 жылда туугъан эли Кёнделеннге комсомолну Элбрус райкомуну инструктору болуп келгенди. 1938 жылда «Мен жырлайма» деген биринчи назму китабын чыгъарады. Ол жыл окъуна аны СССР-ни Жазыучуларыны союзуна аладыла. Сафаргъа ол заманда жаланда 21 жыл бола эди.

Кеси жашауунда Сафар кёп тюрлю жерледе урунгъанды: радиокомитетни баш редактору, партияны район комитетини инструктору болуп да. 1941 жылдан башлап, 1957 жылгъа дери власть органлада, башха жерледе да ишлегенди.

1955 жылда Макыт улу Къыргъызстанны къырал педагогика институтун тауусханды. Тууган жерине къайтхандан сора бир жылдан аны Москвагъа Бийик партия школгъа окъургъа иедиле. Окъуудан сора ол республиканы телевидение эм радио жаны бла Къырал комитетни председателини экинчиси болуп тургъанды. Пенсиягъа чыкъгъандан сора бёлек жылны Мамырлыкъны сакълауну фондуну жууаплы секре тары эди.

Чыгъармаларында кеси заманыны адамларыны сыфатларын къурагъанды. Асламында совет властьны, партия башчыланы, социалист урунууда жетишимлени юсларинден жазгъанды.

Аны чыгъармачылыгъыны элпек заманы 70-чи жыллагъа тюшеди. Малкъар, орус тилледе кёп назму китапларын басмалайды. Сафарны чыгъарманы дюгер тилге да кёчюрединле. Бир ненча дерслик китап да чыгъаргъанды.

Поэтни кёп назмулары жыргъа салынгъандыла, алагъа халкъ сюйюп тынгылагъанды. «Нальчик кечелени» уа республикада жашагъан хар миллетли да малкъар тилде уста жырлагъандыла – алай сюйген эди жамауат энчи ол чыгъарманы. Саулайда къыркъгъа жууукъ жыр жазылгъанды аны назмуларына.

Адабиятны айнытыугъа салгъан къыйыны ючюн анга алгъа «КъМАССР-ны культурасыны сыйлы къуллукъчусу» (1969ж.), ызы бла «РСФСР-ны культурасыны сыйлы къуллукъчусу» (1975ж.) деген атла берилгендиле. 1985 жылда уа ол республиканы халкъ поэти болады.

Бюгюн а биз сизни Макытланы Сафарны жангы назмулары бла шагъырейлендиребиз.

КЕСАМАТ

Жюреклени жырлатхан поэзия

Къабарты-Малкъарны халкъ поэти, республиканы саугъаны лауреаты Макытланы Сафар биогюнлюкде малкъар поэзияны тёрюнде олтургъан поэтлерибизденди. Аны назму сёзю, халкъгъа огъурлу къуллукъ эте, жюрекледе къанат къагъа, тауда айтыла, тюзде эшитиле, алай келеди. Тауча билмеген да аны сёзлерине жазылгъан жырланы тауча жырлайды. Поэтни «Нальчик кечелери» адамны жюрегин жылытадыла, жырлатадыла.

Биринчи китабына да, баям, Макыт улу «Мен жырлайма» (1936 ж.) деп да аны ючюн атагъан болур. Андан башлап бу бек артда орус тилде чыкъгъан «Ритмы сердца» (Москва, 1978 ж.) китабына дери 40-жыллыкъ жол барды. Поэт, ол жолну келе, кёп назму китап жазгъанды. Ана тилибизде онгнга жууукъ китап, Москвада орус тилде чыгъып да аллай бири.

Аны малкъар поэзияда энчи къол хаты барды. Эстетика кёз къарамы да бирси поэтледен эсе башхаракъды. Аны юсюнден поэт кеси да «Жыйу жол» деген назмусунда айтханды. «Советский писатель» китап басмада бу бек артда чыкъгъан китабы да ол назму бла башланады. «Ким да кеси къадарын излейди, кеси жолун», - дейди поэт ол назмусунда. Ол жаяу жол бла келе, Макыт улу Сафар уллу жолгъа да чыкъгъанды – къыралыбызны китап окъуучуларына элтген жолгъа.

Поэтни бу жангы китабына кёп тюрлю магъаналы назмула жыйылгъандыла. Алай аны ёзеги уа, Сафарны башха китапларындача, Малкъарды, аны Шауурдатлы жери, чууакъ кёгю, адамны ётмек ийис этген къоллары, совет миллетлени шуёхлугъу, къыралыбызны тюнеси, бюгюню, Къабарты-Малкъарны жашауу болуп чыгъадыла.

Табийгъатны юсюнден назмулары кеслерине бютюнда тартадыла. Лирика жигитни сезими, оюму, тынгысызлыгъы алада, къан тамыра, ургъанлай турадыла. Ариулукъну сураталарыча, кёз алыбызгъа келедиле «Шошлукъ», «Сурат», «Жашил жел», «Тауда жаун», «Сабанлыкъ», «Кечеги сёз» деген назмула.

Аланы окъуй, Лев Толстойну сёзлери эсинге тюшедиле. «Насып – ол табийгъат бла бирге болууду, аны кёрюудю, аны бла сёлешиудю», - деген эди ол. Сафар а бизни кавказ табийгъат бла, аны ариулугъу бла, ёлюмсюзлюгю бла сёлеше биледи.

Ол керексиз омакъланыуну сюймеген, болушун болушуча жазгъан, сезимин сурат этген поэтди. Сейирлик тенглешдириуле бла китап окъуучуну бир тамашагъа къалдырайыкм деген поэтледен тюйюлдю. Аны назмулары жюрегини терениннден келедиле, жазыу амалына, халына кёре боладыла.

Макъыт улуну кёп назмулары орус поэзиягъа тёрели ышанала бла байды. Туугъан жерини табийгъатын суратлай билгенича, ол тиширыуну ариулугъун, адамны жюрек тазалыгъын, аны итиниуюн, муратын да кёргюзте биледи. Юлгюге «Тиширыула, насыплы болугъуз!» деген назмусун алайыкъ. Былай къарагъанда, ол бир бош назмусун алайыкъ. Былай къарагъанда, ол бир бош назмасийхат назмугъа ушайды. Алай бу назму тиширыуну намыс бийиклигин, тазалыгъын кёргюзтгени, аны чыдамлыгъына баш ургъан, ишине махтау салгъан суратды, жырды.

Тиширыула, насыплы болугъуз!
Жашауубузну сиз жылытасыз,
Жашауда сюймекликден толугъуз,
Туман чачып, кюнню жарытасыз!

«Не этейим?» деген башха назмусунда поэт, айырылыну ачылыгъын сезе тургъанлай, ийнанылугъун тас этмеген, сюйген жюрекни суратын береди. Ол – тилекди, уллайгъан адамны сюйгенине тилегиди. «Алыкъа сууумагъанды жюрек, алыкъа барды заман... алыкъа»

Жашырын мудахлыкъ, тиширыуну жюрек сёзюн кёре билмеклик барды аны «Тиширыу» деген назмусунда. «Тиширыуну жюреги жаланды кууанчда, бушууда да» дер ючюн, жашауну кёп ауушларындан ётерге керек эди. Поэтни рикасында адамны къылыгъын, адамлыкъ къыйматын билдирген ышанала да аз тюйюлдюле. Поэт, жашауну билгенча, адамны къылыкъ ниет байлыкъларын да, адамлыкъ сырларын да туура этеди.

Лирикалы поэзияны арасында хар заманда да поэт кеси турады деп Гегель «Эстетикасында» окъуна айтханды. Жашауну юсюнден оюму, жашау болумланы жюреги бла ётдюрюую Макытланы Сафарны кёп назмуларында кёрюнюп турадыла. Жашауну сураталр туруп, айтыр оюмун кесини энчи къадары бла байламлы этип кёргюзтеди. Ол затланы биз «Чалгъычыла», «Жабалакъ», «Жашыма сёзюм», «Мени атым» деген назмуларында кёребиз.

Болсада «Жюрекни уруу» деген назму жыйымдыкъда лирика назмуланы кёбюсю поэтни энчи кёз къарамы бла чекленип къалмайдыла. Алада тугъан жерге сюймеклик, миллет шуёхлукъ, хар тюз ниетли адамны жюрегинде болгъаныча, алай жашайдыла. Аны алайлыгъына шагъат болгъан назмула: «Малкъар», «Малкъар бла бирге жашаймa», «Ёлюмню хорладыкъ», «Урушха къажау назмула», «Солдат уруддан къайтды», «Анала бушуу» эм башхаладыла.

Ахыр тёрт назму уруш бла мамыр жашауну, Уллу Ата журт урушха къатышханлары, урушха налат бергенлени юсленринденди. Сафарны ол назмуларын окъуй турып, ала керти да совет адамлары, аланы шуркъу заманларыны, жарыкъ къадарларыны юсленриден болгъанларын сезгенлей тураса.

Бир санын уруй аулагъында къойгъан солдат юйюне хорламны алып келеди. Ачы жараланы бла уллу къуванчны бирлиги поэтни жюрек отун да жылынадыла. Совет адамны жигитлиги, аны ачы да кюнлери, къуванчлы да танглары жашайдыла назму тизгинледе. Ура тургъан жюрекча, къан тамырча жашайдыла. Аны ючюнмю атагъан болур поэт бу китабына «Жюрекни урууу» деп?

Макытланы Сафар жазыучу нёгерлери бла.

Урушну ачы тютюнюн жарыкъ танг, жашил жел хорлайдыла. Назмула да алышындырадыла бир бирлерин. Мудахлыкъны ызындан жарыкъ назмула келеди келеди китапда: «Жанкъозла», «Сабий кюледи», «Ышарыу», «Чёплеу башла». Ала, жашауну жарыкъ тюрсюнлерича, энди атарыкъ тангларыбызны белгилерича, насыплы этедиле, умут этдиредиле тангдан, ашхамдан...

Тамара ЭФЕНДИЕВА, филология илмуланы доктору. 1979 жыл.

Жарыкъ кюнлерим

Жарыкъ кюнлерим мудах
Мудах болгъандыла,-
Татлы тенглерим
Мени къойгъандыла.

Къойгъандыла, сен
Ызыбыздан кел деп,
Жаша сау-эсен,
Халкъыбызны кёр деп!

Аласыз жашау
Мени инжилтеди.
Жашауну ташлау –
Ол кьайры элтеди?

Жашау, жашау, тынгысызса

Жашау, жашау, тынгысызса,
Къууанчынгдан бушуунг кёп,
Сен биреуге насыпсызса,
Биреуге уа насыплыса!
Бир арбазны жарытаса,
Бир арбазны жарсытаса!
Дагъыда мен, сайлайма да,
Жашау, сени къучакълайма!
Ажымны уа, байлайма да,
Къандан энишге быргъайма!
Адамла сени бетингде
Кёп затлагъа юйренди,ле,
Сени сыйлы этегингде
Ёзегинги биледиле!

Мен сенден кетерме

Ой, жарлы халкъым,
Мен сенден кетерме.
Турма сен къалкъып,
Таула не этерле?

Жарлыса, жарлы,
Мени бла даулашма.
Мен да – малкъарлы,
Мени бла жаулашма.

Бийик тауларым
Алаша болурла.
Гара суларын
Кимле тогъурла?

Бийик таулада
Кимле солурла?
«Къайда таулула?» -
Деп кимле сорурла?

Ой, жарлы халкъым,
Мен сенден кетерме.
Турма сен къалкъып,
Таула не этерле?

Тёрттизгинле

Сабий заман. Тюшлеримде
Кёрюучем кесими учун.
Бюгюн, мудах юйнеримде,
Кесими кёреме жунчул.

* * *

Я, Аллах, сенден тилейме
Шуёхларымдан сен сакъла.
Душманларымы билеме,
Аладан кесим сакъларма.

* * *

Бир бирден айырылмайла
Кёзлеринг бла къашларынг,
Сени жаратып, марайла
Малкъарбызны жашлары.

* * *

Ариулукъну бередиле
Сени узун кирпиклеринг.
Ала хайран этедиле
Бизни жашланы кёплерин!

* * *

Адам, ажал сынамаса,
Жер юсюне сыйынмаз да,
Кесин кърыпл, санамаса,
Сауутладан тыйылмаз да!

* * *

Тюз ишим – къолумда къалам.
Акъ тюшюм – туурамда анам.
Ажал къаламны тюшюрдю,
Къолум суукъдан юшюд ю.

Бир бирни тансыкълай

Адамла, бир бирге къуугына,
Адамла, бир бирге ышара,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Къолланы бир бирге узата,
Кёзлени бир бирге къарата,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Адамгъа бетинги жарыта,
Адамгъа къашынгы кенг тарта,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Адамгъа мангылай ачханлай,
Адамны мудахдан чачханлай,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Къыйнамай адамны жюрегин,
Ырази эте адамны тилегин,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Ангылап адамны къарамын,
Жюрекле бир бирге маралып,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Тансыкълап бир бирни хар кюнде,
Тиширыу жылытып юйюнгю,
Жашайыкъ бу жарыкъ дунияда!

Малкъар, сакъла кесинги

Малкъар, сакъла кесингни,
Сакъла къытлыкъ жерингни.
Тышындан файда келмез,
Биреу байлыгъын бермез.

Къоншунг онг кёзден кёрмез,
Жеринден санга бермез.
Сенден юлюш чыгъарыр,
Кёзбау сёзюн сыгъалыр!

Сакъла тири жашынгы,
Тюйме анга къашынгы.
Тамблагъа таукел къара,
Жарагъанны сен жара.

Сойдурма сен теринги,
Сакъла таулу эллингни,
Сыйыртма аз жерингни,
Къаты къыс эр белингни!

Айырылма къошунгдан,
Жеринг тарлыкъ этсе да.
Къайырылма къоншунга,
Жанынга кёп тийсе да.

Унутмагъыз, мен таулума

Жанымы къыйыры – сюйген Малкъарым.
Сени юсюнген жырлай-жырлай, къарт болдум.
Санга аталгъан татлы сёзюм – макъамым
Тауларынгы, эллеринги толтурду!

Бара баргъан заманланы биринде,
Ким биледи, Малкъарны эллеринде
Турурма таулуланы эслеринде,
Огъесе кетермеми кёллеринден?

«Кёзден кетген – кёлден кетер», -
дегенлей,
Къалырмамы унутулуп халкъымда?
Керек болмай, атылгъан тегенелей,
Ийленмезча мени атым талкъымда.

Жарлы халкъым, сюйген халкъым,
Малкъарым,
Жашаунггна кёп кюнлени абындынг.
Дагъыда мен хар кюн сайын къаргъаныл,
Аллахха ча, жалан санга табындым.

Жашаунггна кёп кюнлени абындынг.
Сени бла бирге уа мен да абындым.
Дагъыда бир бирден айырылмадыкъ,
Дагъыда бир бирге къайрылмадыкъ!

Ауур сагъышла

Жарлы Малкъар, жарлы Малкъар,
мен санга
Къайгъы эте, къайгъы эте турама.
Мудах болуп, къарайма Малкъар
тангнга,
Кюнюнгге, кечеңге да эс бурама.

Жарсый-жарсый, башымда
сагъышларым:
Тамблагъы жашауунг къалай болур?
Малкъарымы къызларын бла
жашларын
Къыйынлыкъдан, азаплыкъдан ким
къорур?

Жанымча кёрген жаннетли жерими
Къайсы гудучуну аягъы малтар?
Сени ючюн тынгысыз жюрегими
Ачытмайын, сени тамбла ким сакълар?

Мен кетсем да кёз жарыгъым –
дуниядан,
Сакъланырмы жарлы халкъым
жеринде?
Малкъарлыла, къатыш болуп,
уяннганда,
Къайсы тилде сёлеширле юйлеринде?

Сабийлери таулу тилни аз биле,
Бирлери уа, ана тилин билмейин,
Жаркъмалап сёлешселе, анга юле.
Не этейик аллайгъа къюлмейин?!

Адетинги, тилингги да тас этсенг,
Ата улу жеринген да сен кетсенг,
Малкъарлы деп сени атыңга ким айтыр,
Халкъыбызны тарыхына ким къайтыр?

Оза баргъан заманланы биринде
Профессорла, илмучула къозгъарла,
Малкъарлыла тауланы беллеринде
Тургъандыла деп тауланы къазарла.

Жарсый-жарсый, башымда
сагъышларым:
Тамблагъы жашауунг къалай болур?
Малкъарлы къызларын бла жашларын
Къыйынлыкъдан, азаплыкъдан ким
къорур?

Жарлы Малкъар, жюрегими жартысы
Къайгъы эте, кёлюм тола, кетерме.
Малкъарымы менме деген атлысы
Халкъыбызгъа кишиликни этерле!

Жырчы бла ушакъ

Озгъан ёмюрню 60-чы-80-чи жылларында республикада профессионал композиторланы саны иги кесек эди. Ала жазгъан жырла бюгюн да малкъар эстраданы тутуругъу болгъанлай къаладыла. Макытланы Сафарны назмуларына ала кёп жыр эттендиле. Жырчы Беппайланы Сергей, КъМР-ни халкъ артисти, ол жырланы къарауучугъа эшитдирип, алагъа жашау бергенледи.

-Къалай бла башланнганды сени бла Сафарны арагъызда творчествolу шуёхлукъ?

- 60-чы – 80-чи жыллада республикада фахмулу композитор Нихат Османов бар эди. Ол кёп ариу макъам жазгъанды, аны жырларын жырчыла сюйюп жырлагъандыла. Нихат болгарлы тюркю эди да, малкъар тилни да англыла эди.

Бир жол ол, Макытланы Сафарны назму китабын окъуй келип, аны назмуларны музыкагъа тап келишгенлерин англыайды. Бир къауумуна макъам да жазады. Сора алагъа тынгыларымы тилейди. Мен да жаратама. Алай бла туугъандыла «Кёнделен», «Къара кёзле», «Тууган жерим», «Тауланы ариу бети», «Любимая песенка старая» деген эм башха жырла.

Мени анам да Макытланды. Аны себепли ол мени къуру чыгъармачылыгъымда жууукъ адамым тюйюлдю, бюгюн да арабызда ол жылыулукъ сакълаинганлай турады.

Мен кесим да жазгъанма Сафарны сёзлерине музыка, «Жюрекден кетмезге» деп белгилиди ол жыр. Алай бек айтхылыгъ а «Нальчик кечеледиле».

Бу жырны юсюнден энчи айтайыкъ. Нальчикни юсюнден жырладан ол бюгюн да бек ариулай къалады.

-Аны музыкасын Жеттелены Мустафир жазгъанды. Биринчи кере ол жырны Тетууланы Шарафутдин бла мен жырлагъанбыз, Къулийланы Борис а гитарада согъа эди бизге. «Нальчик кечеле», кертиси бла да, бек терк белгилни болгъан эди. Сора аны сёзлерин орус тилге кёчюрюп, къабартылы жырны Борис Кужев бла бирге айтып да тургъанбыз. Аны концертледе, къайтарып, экинчи кере жырлатмай кюймагъандыла. Къайсы миллетли да аны малкъар тилде сюйюп жырлаучу эди ол заманлада.

-Композитор назмуну музыкагъа сала, аны сёзлерин тюрлендирирге, къысхартыргъа да тюшеди. Сафарны, композиторну, сени арагъызда аллай далаш а чыгъыучуму эди?

-Нихат Османов жангы жыр жазса, эм алгъа манга тынгылатханды. Бир-бирде ол, малкъар музыкадан чыгъып, башха жанына кетип да къалыучу эди. Аны кесине айтсам, манга ышаныл, даулашмагъанды.

Сафар бла уа аллай зат болгъанды деп эсгералмайма. Анда-мында бир жерин тюрлендиргге тюшсе да, къалай тап эсе да, алай этигиз деучю эди. Арада аллай ышанмакълыкъ болса, ишлеген да тынчды, аллай халда туугъан жырланы ёмюрлери да узакъды.

-Бизни литературада ахшы поэтле бардыла, алай, сен айтханлай, хар назму да жыргъа бирча келишмейди. Сафарны энчилиги уа неде эди?

-Бир-бир поэтлени назмуларын окъусанг, ала сёзлени алай бурадыла, бир жукъ ангылamайса. Аллай тизгинлени музыкагъа салгъанлыкъгъа, тынгылаучугъа кыйын боллукъду аны ангылагъан. Сафарны уа хар назмусу алайыкъ. Былай къарагъанда, ол бир бош назмасийхат назмугъа ушайды. Алай бу назму тиширыуну намыс бийиклигин, тазалыгъын кёргюзтгени, аны чыдамлыгъына баш ургъан, ишине махтау салгъан суратды, жырды.

Тиширыула, насыплы болугъуз!
Жашауубузну сиз жылытасыз,
Жашауда сюймекликден толугъуз,
Туман чачып, кюнню жарытасыз!

«Не этейим?» деген башха назмусунда поэт, айырылыну ачылыгъын сезе тургъанлай, ийнанылугъун тас этмеген, сюйген жюрекни суратын береди. Ол – тилекди, уллайгъан адамны сюйгенине тилегиди. «Алыкъа суумагъанды жюрек, алыкъа барды заман... алыкъа»

Жашырын мудахлыкъ, тиширыуну жюрек сёзюн кёре билмеклик барды аны «Тиширыу» деген назмусунда. «Тиширыуну жюреги жаланды кууанчда, бушууда да» дер ючюн, жашауну кёп ауушларындан ётерге керек эди. Поэтни рикасында адамны къылыгъын, адамлыкъ къыйматын билдирген ышанала да аз тюйюлдюле. Поэт, жашауну билгенча, адамны къылыкъ ниет байлыкъларын да, адамлыкъ сырларын да туура этеди.

Лирикалы поэзияны арасында хар заманда да поэт кеси турады деп Гегель «Эстетикасында» окъуна айтханды. Жашауну юсюнден оюму, жашау болумланы жюреги бла ётдюрюую Макытланы Сафарны кёп назмуларында кёрюнюп турадыла. Жашауну сураталр туруп, айтыр оюмун кесини энчи къадары бла байламлы этип кёргюзтеди. Ол затланы биз «Чалгъычыла», «Жабалакъ», «Жашыма сёзюм», «Мени атым» деген назмуларында кёребиз.

Болсада «Жюрекни урууу» деген назму жыйымдыкъда лирика назмуланы кёбюсю поэтни энчи кёз къарамы бла чекленип къалмайдыла. Алада тугъан жерге сюймеклик, миллет шуёхлукъ, хар тюз ниетли адамны жюрегинде болгъаныча, алай жашайдыла. Аны алайлыгъына шагъат болгъан назмула: «Малкъар», «Малкъар бла бирге жашаймa», «Ёлюмню хорладыкъ», «Урушха къажау назмула», «Солдат уруддан къайтды», «Анала бушуу» эм башхаладыла.

Ахыр тёрт назму уруш бла мамыр жашауну, Уллу Ата журт урушха къатышханлары, урушха налат бергенлени юсленринденди. Сафарны ол назмуларын окъуй турып, ала керти да совет адамлары, аланы шуркъу заманларыны, жарыкъ къадарларыны юсленриден болгъанларын сезгенлей тураса.

Бир санын уруй аулагъында къойгъан солдат юйюне хорламны алып келеди. Ачы жараланы бла уллу къуванчны бирлиги поэтни жюрек отун да жылынадыла. Совет адамны жигитлиги, аны ачы да кюнлери, къуванчлы да танглары жашайдыла назму тизгинледе. Ура тургъан жюрекча, къан тамырча жашайдыла. Аны ючюнмю атагъан болур поэт бу китабына «Жюрекни урууу» деп?

Урушну ачы тютюнюн жарыкъ танг, жашил жел хорлайдыла. Назмула да алышындырадыла бир бирлерин. Мудахлыкъны ызындан жарыкъ назмула келеди келеди китапда: «Жанкъозла», «Сабий кюледи», «Ышарыу», «Чёплеу башла». Ала, жашауну жарыкъ тюрсюнлерича, энди атарыкъ тангларыбызны белгилерича, насыплы этедиле, умут этдиредиле тангдан, ашхамдан...

Тамара ЭФЕНДИЕВА, филология илмуланы доктору. 1979 жыл.

Назмулары ангылашныылудула, тынчдыла

Мен кесим да жазгъанма Сафарны сёзлерине музыка, «Жюрекден кетмезге» деп белгилиди ол жыр. Алай бек айтхылыгъ а «Нальчик кечеледиле».

Бу жырны юсюнден энчи айтайыкъ. Нальчикни юсюнден жырладан ол бюгюн да бек ариулай къалады.

-Аны музыкасын Жеттелены Мустафир жазгъанды. Биринчи кере ол жырны Тетууланы Шарафутдин бла мен жырлагъанбыз, Къулийланы Борис а гитарада согъа эди бизге. «Нальчик кечеле», кертиси бла да, бек терк белгилни болгъан эди. Сора аны сёзлерин орус тилге кёчюрюп, къабартылы жырны Борис Кужев бла бирге айтып да тургъанбыз. Аны концертледе, къайтарып, экинчи кере жырлатмай кюймагъандыла. Къайсы миллетли да аны малкъар тилде сюйюп жырлаучу эди ол заманлада.

-Композитор назмуну музыкагъа сала, аны сёзлерин тюрлендирирге, къысхартыргъа да тюшеди. Сафарны, композиторну, сени арагъызда аллай далаш а чыгъыучуму эди?

-Нихат Османов жангы жыр жазса, эм алгъа манга тынгылатханды. Бир-бирде ол, малкъар музыкадан чыгъып, башха жанына кетип да къалыучу эди. Аны кесине айтсам, манга ышаныл, даулашмагъанды.

Сафар бла уа аллай зат болгъанды деп эсгералмайма. Анда-мында бир жерин тюрлендиргге тюшсе да, къалай тап эсе да, алай этигиз деучю эди. Арада аллай ышанмакълыкъ болса, ишлеген да тынчды, аллай халда туугъан жырланы ёмюрлери да узакъды.

-Бизни литературада ахшы поэтле бардыла, алай, сен айтханлай, хар назму да жыргъа бирча келишмейди. Сафарны энчилиги уа неде эди?

-Бир-бир поэтлени назмуларын окъусанг, ала сёзлени алай бурадыла, бир жукъ ангылamайса. Аллай тизгинлени музыкагъа салгъанлыкъгъа, тынгылаучугъа кыйын боллукъду аны ангылагъан. Сафарны уа хар назмусу алайыкъ. Былай къарагъанда, ол бир бош назмасийхат назмугъа ушайды. Алай бу назму тиширыуну намыс бийиклигин, тазалыгъын кёргюзтгени, аны чыдамлыгъына баш ургъан, ишине махтау салгъан суратды, жырды.

Тиширыула, насыплы болугъуз!
Жашауубузну сиз жылытасыз,
Жашауда сюймекликден толугъуз,
Туман чачып, кюнню жарытасыз!

«Не этейим?» деген башха назмусунда поэт, айырылыну ачылыгъын сезе тургъанлай, ийнанылугъун тас этмеген, сюйген жюрекни суратын береди. Ол – тилекди, уллайгъан адамны сюйгенине тилегиди. «Алыкъа суумагъанды жюрек, алыкъа барды заман... алыкъа»

Жашырын мудахлыкъ, тиширыуну жюрек сёзюн кёре билмеклик барды аны «Тиширыу» деген назмусунда. «Тиширыуну жюреги жаланды кууанчда, бушууда да» дер ючюн, жашауну кёп ауушларындан ётерге керек эди. Поэтни рикасында адамны къылыгъын, адамлыкъ къыйматын билдирген ышанала да аз тюйюлдюле. Поэт, жашауну билгенча, адамны къылыкъ ниет байлыкъларын да, адамлыкъ сырларын да туура этеди.

Лирикалы поэзияны арасында хар заманда да поэт кеси турады деп Гегель «Эстетикасында» окъуна айтханды. Жашауну юсюнден оюму, жашау болумланы жюреги бла ётдюрюую Макытланы Сафарны кёп назмуларында кёрюнюп турадыла. Жашауну сураталр туруп, айтыр оюмун кесини энчи къадары бла байламлы этип кёргюзтеди. Ол затланы биз «Чалгъычыла», «Жабалакъ», «Жашыма сёзюм», «Мени атым» деген назмуларында кёребиз.

Болсада «Жюрекни урууу» деген назму жыйымдыкъда лирика назмуланы кёбюсю поэтни энчи кёз къарамы бла чекленип къалмайдыла. Алада тугъан жерге сюймеклик, миллет шуёхлукъ, хар тюз ниетли адамны жюрегинде болгъаныча, алай жашайдыла. Аны алайлыгъына шагъат болгъан назмула: «Малкъар», «Малкъар бла бирге жашаймa», «Ёлюмню хорладыкъ», «Урушха къажау назмула», «Солдат уруддан къайтды», «Анала бушуу» эм башхаладыла.

Ахыр тёрт назму уруш бла мамыр жашауну, Уллу Ата журт урушха къатышханлары, урушха налат бергенлени юсленринденди. Сафарны ол назмуларын окъуй турып, ала керти да совет адамлары, аланы шуркъу заманларыны, жарыкъ къадарларыны юсленриден болгъанларын сезгенлей тураса.

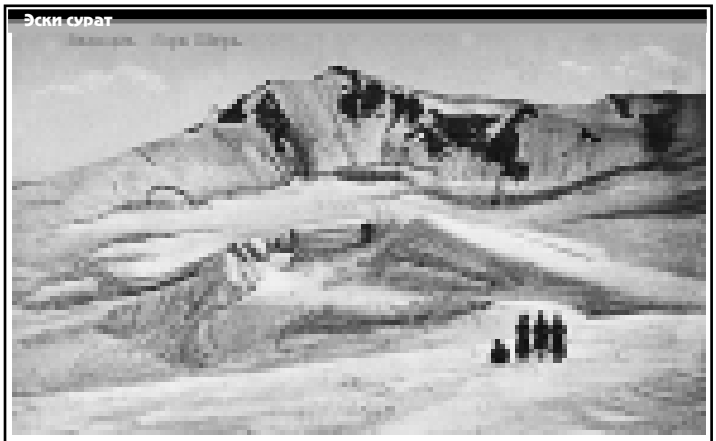
Бир санын уруй аулагъында къойгъан солдат юйюне хорламны алып келеди. Ачы жараланы бла уллу къуванчны бирлиги поэтни жюрек отун да жылынадыла. Совет адамны жигитлиги, аны ачы да кюнлери, къуванчлы да танглары жашайдыла назму тизгинледе. Ура тургъан жюрекча, къан тамырча жашайдыла. Аны ючюнмю атагъан болур поэт бу китабына «Жюрекни урууу» деп?

Урушну ачы тютюнюн жарыкъ танг, жашил жел хорлайдыла. Назмула да алышындырадыла бир бирлерин. Мудахлыкъны ызындан жарыкъ назмула келеди келеди китапда: «Жанкъозла», «Сабий кюледи», «Ышарыу», «Чёплеу башла». Ала, жашауну жарыкъ тюрсюнлерича, энди атарыкъ тангларыбызны белгилерича, насыплы этедиле, умут этдиредиле тангдан, ашхамдан...

Тамара ЭФЕНДИЕВА, филология илмуланы доктору. 1979 жыл.

САРАККУЛАНЫ Асият.

Эски сурат



Шхара тау. Таулула анга Юч къара дейдиле. Тюз аты алайды. Ёмюрлюк бузда сюелгенле уа таулу жашладыла – жол устала. Ала ол кюн ары суратчыны элтип баргъан эдиле. Ол а аланы, тауну, бузну да суратын алып, почта карточкала этгенди. Аланы уа тыш къыраллагъа да иерге бола эди.

Суратны уа дюгерби жаш Черджиев Ийналукъ алгъандылукъну, игиликни юслеринден нарт сёзлени айтхандыла. Къулийланы Къайсынны сёзлерине жазылгъан «Жилтинчик» деген жырны жырлагъандыла.

Немецли кънокъла жыйылгъанлагъа бизни республикагъа не хыйсапдан келгенлерин, ала къолларындан келген болушлукъну бек алгъа сабийлеге этерге сюйгенлерин билдиргендиле. Жабаги Казаноко атлы культура арада ишлеген Фатимат Абазехова уа не заманда да шуёхлукъ, бир бирни англаулукъ хорларыкъларына ийнанганын айтханды эм ол жаны бла кёп тюрлю юлгю келтиргенди.

Семинар-кенгешни борчу- сабийлени школ организацияларыны ишлерин кёргюзтюкъ, окъуучула аны бютюн терен ангыларга этиу эди. Анга къатышханланы оюмларына кёре, ол алынна салынган борчну толтургъанды. Къонакъла, къонакъбайла да быллай семинарланы бардыра турургъа кереклигин чертгендиле.

ХОЛАЛАНЫ Марзият.
Суратны автор алгъанды

СЕМИНАР

Этгенлерин кёргюзталгъандыла

Сабийле Къулийланы Къайсынны назмусуна этилген жырны жырлайдыла.

Нальчикде алтынчы номерли орта школда «Дуниягъа ариу кёзден къарагъыз!» деген ат бла республиканы семинар-кенгеш бардырылгъанды. Аны ишине Нальчикни билим бериу департаментини къуллукъчусу Марина Сотникова, аны юйретиу ишжаны бла бёлюмюню специалисти Любовь Этокова, республиканы районларыны бла шахарларыны школларыны директорларыны классдан тышында юйретиу ишжаны бла заместительлери, устазла, бу кюнледе бизни республикагъа Германиядан келип, немецли диаспораны иши бла шагъырейлене тургъан Карл Эммануэль эм Доменик Бюкюр да къатышхандыла. Семинарны уа алтынчы номерли орта школда немец тилден устаз Тетуланы Люба къурагъанды эм бардыргъандыла.

Кенгеш Владимир Ворокову Тамерлан Казихановну юсюнден документли фильмин кёргюзтюю бла башланнганды. Андан сора алтынчы классны окъуучуларыны ахшылыкъны, огъурлуда билдиргенди Александр Иванов. Дагъыда дин жаны бла алынngан дипломланы (ислам, христиан) башха къырал окъуу юйлени бошагъанда алгъан дипломлагъа тенг этерге деген соруугъа да къарала турады. Ислам, христиан окъуу юйлени устазларыны къыса заманны ичинде бу жаны бла билимлерин ёсдюрюрге керекли болгъанларын да белгилегендиле.

Былай биригин ишлеуню магъанасы, Россейдеча, кёп миллетли, кёп динли къыралда обществону бир бирни англыларгъа, бир бирге тёзерге чакъырыудады.

Л.ФАВОРСКАЯ.

Культура

Энчи ызын тапханды

Арт заманда рецептуализм стильде ишлеген художниклени бир къауум кёрмючюри ачыгъанды-ла. Эдуард Мазлоев да ол къауумданды. Аны энчи кёрмючюне, башхалагъача, КъМР-ни Миллет музейинде къараргъа болгъанлыкъду. Ол ачылгъан кюн художникни юсюнден кёп ариу сёз айтылгъанды. Рецептуалланы эм башчысы Руслан Цримов Эдуардны ишлери башха къыралланы музейлеринде болурлагъын сюйгенин билдиргенди.

Мазлоев кеси айтханнга кёре уа, аны суратларында рецептуализм стильни алгъадан да кёрюре болдукъ эди. Алай ол, эсин башхалагъа да бёлюп, энчи ызын табалмай турганды. Аны тюз жолгъа чыгъаргъан да Цримовду.

Алайды да, Эдуардны «Тиширыу», «Аналыкъ», «Юйюр», «Ашамаз», «Тюш» деген суратлары Цримовнукъулагъа жууукъдула. Алай ол аны эниклегенди дегенлик тюйюлдю. Художник ары дери киши эс бурмагъан теманы тапханды деп да айтмайбыз: былада ол бурундан келген жигитлени, темаланы да, кесича кёрюп, кесича ачыкълайды.

Лариса РАННАИ.

Кичибалыкъны орта школунда малкъар тилни бла литератураны дерслерине энчи эс бурулады. Ол алай Люаза Хамуковна (суратда) устазла аслам болгъанларыны хайырынданды.

Ол ишин керти да кёлю бла сюйген адамды. Аны биргесине урунгланла Люазаны юсюнден кёп ариу сёз айтханлары, сабийле да анга ышанып келгенлери да анданды.

Суратны **МАМАЙЛАНЫ Алий** алгъанды.

Спартакиада

Школчула сынашхандыла

Къабарты-Малкъарны физкультура эм спорт жаны бла къырал комитети, КъМР-ни Билим бериу эм илму министерствосу, КъМР-ни Жаш тёлюню ишлери эм жамауат биригиуле бла къырал комитети алгъаракъда аскерге барыргъа жыл санлары жетмеген жашланы республиканы спартакиадаларын ётдюргендиле.

Анга муниципал эришиулени кезиуюнде хорлагъан (1991-1992 жылланда туугъан) 168 окъуучу къатышханды. Спартакиаданы финал оюнларыны тёрт тюрлюсю РОСТО-ну КъМР-де бёлюмюнде барлыкъгъанлыкъла. Окъуучуланы кёбюсю иги кёрюмдюлюе кёргюзтгендиле. Сёз ючюн, Черек районну Аушигер элиндеи Токбир Журтов 210 кере перекладинада кётюрюлгенди.

Команда зачётда Нальчикни жыйырма тёртюнчю орта школуну келечилери биринчи жергё, ючюнчю номерли орта школуну окъуучулары уа ючюнчю жергё чыкъгъандыла. Лескен районну Аргудан элини ючюнчю номерли орта школуну командасы уа экинчи жерни алгъанды.

Алчы жерлеге тийишли болгъанлагъа КъМР-ни физкультура эм спорт жаны бла къырал комитетини дипломлары эм сыйлы саугъала, аланы устазларына уа грамотала берилгендиле. Ушакодан атдырыда бек иги кёрюмдюле болдургъанлары ючюн Нальчикни жыйырма тёртюнчю номерли орта школуна гитче калибрли пневматикалы ушкок берилгенди.

ЖАБОЛАНЫ Акитад.

Дин эм жамауат

Хайырлы келишим

Къабарты-Малкъарны ислам институту кесини статусун тюрлендиргенин бизни газет билдиргенди. Энди ол Абу Ханиф атлы Шимал Кавказ ислам университет деп белгилиди. Биогюнлюкде битеу Россейде алты ислам университет барды: Москвада, Къазанда, Уфада, Махачкъалада, Нижний Новгородда эм Нальчикде. Мындан ары дин жаны бла билим берген окъуу юйле, бу университетлени филиаллары болуп, ала жарашдыргъан методика бла окъутурукъдула. Бизни ислам университет Къобанны къырал университети бла къаршылыкъда ишлерикди.

Бу кюнледе КъМР-ни Дин управлениясында ол эки окъуу юйню аралларында мусулийман динни тарыхын эм культурасын билген специалистлени ёздюрюрге деп келишим этилгенди. Къобанны къырал университетини баш проректору Александр Иванов эм проректор Елена Журавлёва, Шимал Кавказ ислам университетни ректору Чочайланы Шарафутдин, Дин биригиуле бла байламлыкъ жюрютген къырал комитетни жаш тёлюню ишлери эм дин биригиуле бёлюмюню таматасы Арсен Мужев да болгъандыла.

Келишим да Владимир Путин Россейни муфтийлери бла тюбешиуюнде айтхан программасыны чекленде этилгенди. Ол программа уа 2015 жылгъа дери созуулукъду, аны жашауда бардырыргъа федеральный бюджетден иги кесек ачча бёлюннгенин

Жол-патруль служба

Къачып узакъ кеталмагъанды

12-чи ноябрьден 18-сине дери кезиуде республиканы жеринде 19 авария болгъанды, алада тёрт адам ёлгенди, 27-ден къыяу тапханды.

Озгъан ыйыкъда алты адам автомашина тюбюне тюшгенди, ол санда бир акъыллбалыкъ болмагъан. Сегиз автомашина бир биргелери бла къагъышхандыла.

17-чи ноябрьде, сагъат 16-дан 30 минут озуп, АУДИ автомашинаны водители Тырнауза Элбрус орамда, 6-чы номерли юйню къатында, жолдан ётюп баргъан алтыжыллыкъ жашны бастырыгъанды. Ол, жаралы болуп, больницагъа тюшгенди.

Ыйыкъны ичинде излеуде болгъан ВАЗ-21212 автомашина, регистрация этилгенини юсюнден эки шагъатлыкъ къагъыт, водитель право табылгъандыла. Аладан сора да, федеральный излеуде болгъанладан Къабарты-Малкъарда Урух элде, Север Осетия-Алания Республикада эм Ставрополь крайда жашагъан юч адам къолгъа тюшгендиле. Тийишли документлери болмай, 20 тонна темир сыныкъла элтип баргъан адам тутулгъанды.

13-чю ноябрьде жол-патруль службаны энчи батальонуну инспекторлары оператив-излеу ишлени кезиуюнде Бахсан шахарда жашагъан адамны тапхандыла. Ол, автомашинасы бла ол кюн адам бастырып, алайдан къачып кетгенди. Арада экн кюн озуп, инспекторла Нальчикде Пушкин орамда ВАЗ-21074 автомашинаны водителин - Кисловодскеде жашагъан адамны - тутхандыла. Ол эм аны нёгери Киров орамда ручучулукъ этгенлеринде ишекликде терслененедиле.

17-чи ноябрьде жол-патруль службаны «Талин» постунда инспекторла Владикавказ шахарда жашагъан бируде, гашиш наркотикге ушагъан зат табып, сыйыргъандыла.

О.ТКАЧЕНКО.
КъМР-де МВД-ны УГИБДД-сы.

Жол-патруль служба

Къачып узакъ кеталмагъанды

12-чи ноябрьден 18-сине дери кезиуде республиканы жеринде 19 авария болгъанды, алада тёрт адам ёлгенди, 27-ден къыяу тапханды.

Озгъан ыйыкъда алты адам автомашина тюбюне тюшгенди, ол санда бир акъыллбалыкъ болмагъан. Сегиз автомашина бир биргелери бла къагъышхандыла.

17-чи ноябрьде, сагъат 16-дан 30 минут озуп, АУДИ автомашинаны водители Тырнауза Элбрус орамда, 6-чы номерли юйню къатында, жолдан ётюп баргъан алтыжыллыкъ жашны бастырыгъанды. Ол, жаралы болуп, больницагъа тюшгенди.

Ыйыкъны ичинде излеуде болгъан ВАЗ-21212 автомашина, регистрация этилгенини юсюнден эки шагъатлыкъ къагъыт, водитель право табылгъандыла. Аладан сора да, федеральный излеуде болгъанладан Къабарты-Малкъарда Урух элде, Север Осетия-Алания Республикада эм Ставрополь крайда жашагъан юч адам къолгъа тюшгендиле. Тийишли документлери болмай, 20 тонна темир сыныкъла элтип баргъан адам тутулгъанды.

13-чю ноябрьде жол-патруль службаны энчи батальонуну инспекторлары оператив-излеу ишлени кезиуюнде Бахсан шахарда жашагъан адамны тапхандыла. Ол, автомашинасы бла ол кюн адам бастырып, алайдан къачып кетгенди. Арада экн кюн озуп, инспекторла Нальчикде Пушкин орамда ВАЗ-21074 автомашинаны водителин - Кисловодскеде жашагъан адамны - тутхандыла. Ол эм аны нёгери Киров орамда ручучулукъ этгенлеринде ишекликде терслененедиле.

17-чи ноябрьде жол-патруль службаны «Талин» постунда инспекторла Владикавказ шахарда жашагъан бируде, гашиш наркотикге ушагъан зат табып, сыйыргъандыла.

О.ТКАЧЕНКО.
КъМР-де МВД-ны УГИБДД-сы.

Ма санга!

Адепли водительлеге саугъагъа-20 литр бензин

ГАИ-ни Красноярск шахарда къуллукъчулары автомашиналаны иелерин ариу къылыкъгъа саугъа бериу амал бла юйретиргенди. Ушакодан атдырыда бек иги кёрюмдюле болдургъанлары ючюн Нальчикни жыйырма тёртюнчю номерли орта школуну гитче калибрли пневматикалы ушкок берилгенди.

ЖАБОЛАНЫ Акитад.

Ма санга!

Адепли водительлеге саугъагъа-20 литр бензин

ГАИ-ни Красноярск шахарда къуллукъчулары автомашиналаны иелерин ариу къылыкъгъа саугъа бериу амал бла юйретиргенди. Инспекторла биогюнлюкде жолланы бек къоркъуулу жерлеринде – жаяу адамла жолну бир жанындан башхасына ётюучу, алай светофорла орналтылмагъан жерледе – дежурныкъ этедиле.

Орамдан ётюп бара турган адамгъа жол къойгъан водительлени милиционерле 10 неда 20 литр бензинни хакъсыз алыргъа эркинлик берген талонла бла саугъалайдыла. Бир кюн алай бла юлеширге деп инспекторлагъа 2 тонна бензин берилген эди.

ГАИ-ни къуллукъчулары жаяу адамлагъа жол къоймагъан водительле эм орамны бир жанындан башхасына ётерге жарамагъан жери бла барган адамла бла тынгылы юйретиу ишбардыргъан турлукъдула.

Буз таякъланы хатасы

Быйыл юй баштан тюшген буз таякъчыкъла жаралы эген биринчи адамланы аралларында АБШ-ны бир гражданини да барды. Ол осал иш Къозгъалыуну майданында болгъанды. Кёзюне чып тюшген американ наркотика жатаргъа керек болгъанды.

Солуу кюнледе буз таякъчыкъны хатасы 71-жыллыкъ москвачы тиширыугъа да жеттенди. Анга уа Терк болушлукъ этиую Склифосовский атлы институтуну специалистлери болушлукъ этгендиле эм юйюне ашыргъандыла.

«Советская Россия» газетден.

Къабарты-Малкъар Республиканы Парламентини депутатлары, Парламентни Аппаратында ишлегенле КъМР-ни Парламентини Аппаратыны ведущий специалисти **ЖАНТУУЛАНЫ Марианъа** аны атасы **ЖАНТУУЛАНЫ Муталийни** жашы **Мустафа** ёлгени бла байламлы, бушуу этип, къайгъы сёз берединиле.

УЧРЕДИТЕЛЬЛЕ: Къабарты-Малкъар Республиканы Парламенти бла Правительствосу

Баш редактор
АТТАЛАНЫ Жамал

РЕДКОЛЛЕГИЯ:
АЛИКАЛАНЫ Владимир, АППАЙЛАНЫ Музафар (баш редакторну заместители), БЕППАЙЛАНЫ Муталип (баш редакторну заместители), БИТТИРЛАНЫ Аминат, КЪУЛБАЙЛАНЫ Алий, ТЕКУЛАНЫ Хаза, ТОКУМАЛАНЫ Хусейн, ТОКЪУЛУЛАНЫ Борис (жууаплы секретарь).

ТЕЛЕФОНЛА:
Редакторну приёмныйи - 42-63-01. Баш редакторну заместительлери - 42-38-21, 47-26-22. Жууаплы секретарь -42-66-85.
Секретариат - 40-93-62. Корректорла - 42-63-52

РЕДАКЦИЯНЫ БЁЛЮМЛЕРИ:
Жамауат-политика жашауну бёлюмю- 42-67-68,42-24-02.
Экономиканы бёлюмю - 42-66-73.
Культураны бёлюмю - 42-68-72.
Социальный политиканы бёлюмю - 42-66-76, 47-27-59.
Жангыльыкъланы бла спортну бёлюмю - 47-26-39, 42-66-71 .
Письмоланы,рекламаны эм билдириулени бёлюмю - 42-37-94.
Тилманчланы бёлюмю -47-31-28.
Бухгалтерия - 42-30-87
Операторла - 47-26-28, 42-39-65.

Редакция авторла бла къагъыт жорютмейди. Къол жазмалагъа рецензия этилмейди эм ала артха къайтарылмайдыла.
Газетде басмаланнган материаллада айтылгъан оюмла редакцияны оюму бла келишмезге боллукъдула. Алада айтылгъан хар зат ючюн, Россей Федерациясны басманы юсюнден Законуна тийишлиликде, материалланы авторлары кеслери жууаплыдыла.
Редакция авторладан 400 газет тизгинден (машинка бла жазылгъан 5-6 бет) кёпню алмайды.
Газет Басманы эм асламлы информацияны эркинликлерин кёруулау жаны бла Къабарты-Малкъар регион инспекцияда 1994 жылда 14-чю июнъда регистрация этилгенди.
Регистрация номер —И—0066. Индекс - 51532

Газетни басмагъа КъМР-ни Культураэм информация коммуникацияда министерствосуну компьютер службасы хазыр этгенди.
Газет 1905 жылда Революция атлы республиканы полиграфкомбинатда басмаланнганды, Нальчик шахар, Ленин атлы проспект, 33
Газетлени иелерине тапдырыу ючюн КъМР-ни почта связыны федеральный Управлениясы жууаплыды.
Телефонла: 42-06-51, 42-19-97
Газетлени розницагъа сатыу ючюн КъМР-ни "Роспечать" акционер обществосу жууаплыды.
Телефон: 42-69-34

Номерге графикге кёре
19 сагъатда къол салынады.
20.00 сагъатда къол салынгъанды.
ГАЗЕТНИ НОМЕРИН ЧЫГЪАРГЪАНЛА:
Османланы Хыйса- дежурный редактор; Зеталаны Лида (4-чю бет), Ахматланы Шахида (2-чи бет), Акушланы Феруза (1-чи бет), Мисирланы Лейла (3-чю бет) - корректорла.
Тиражы 3750 экз. Заказ № 3450

РЕДАКЦИЯНЫ АДРЕСИ:
360000, Нальчик шахар, Ленин атлы проспект, 5